

الرقم: 4/13 آص/2009
عمان في 02 نيسان 2009

F.S - MANR 6/4/ 2009

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح
المملكة الأردنية الهاشمية

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه :-

* القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية 31 كانون الأول 2008 . (نسخة أصلية).
علماً بأننا قمنا بتزويد السادة/مركز ايداع الأوراق المالية بنسخة اصلية بموجب كتابنا رقم
3/12 آص/2009 بتاريخ 16/03/2009 والمرفق طيه.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

رئيس مجلس الادارة

محمد المناصير

المحترمة الأوراق المالية
الإذن بالنشر
للسنة المالية ٢٠٠٨
٢٠٠٩ نيسان

٦٤٦٨
الرقم المسنوي
رقم الملف
السنة المالية

المحترمة
رئاسة سردار
٦٤٦٨

شركة آفاق للاستثمار وانتطوير العقاري القابضة
(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة
(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

صفحة

| | |
|--------|--|
| ٢ - ١ | تقرير المحاسب القانوني المستقل |
| ٣ | الميزانية العمومية الموحدة |
| ٤ | قائمة الدخل الموحدة |
| ٥ | قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة |
| ٦ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة |
| ٢٦ - ٧ | إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة |

فهرس

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة

فمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة (وهي شركة أردنية قابضة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وكل من قوائم الدخل الموحدة والتغييرات في حقوق المساهمين الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وأيضاً تفاصيل أخرى .

لم نقم بتدقيق القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ للشركة الأردنية الحديثة للباطون الجاهز المحدودة المسئولة (الشركة التابعة) والتي تمثل قوانينها المالية ١٠٠٪ من إجمالي الموجودات و ١٠٠٪ من إجمالي الإيرادات لقوائم المالية الموحدة . لقد تم تدقيق هذه القوائم المالية من قبل مدقق حسابات آخر وتم تزويدنا بتقريره الغير المحفوظ والمورخ في ١٢ كانون الثاني ٢٠٠٩ .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريه سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقیق ، وتنطلب تلك المعايير ان تنتهي بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتحقيق واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريه .

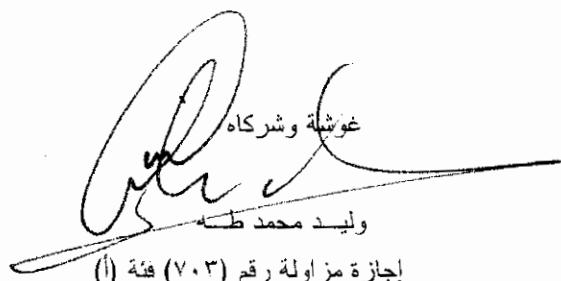
يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والأفصاحات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقرير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ وعند القيام بتقييم تلك المخاطر . يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالاعداد والعرض العادل لقوائم المالية الموحدة وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي لقوائم السياسات المحاسبية.

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقدير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا، فإن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية الموحدة المرفقة والقوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة بالمصادقة عليها.



غوشة وشركاه
وليد محمد طه
إجازة مزاولة رقم (٧٠٣) فئة (١)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٠٩ شباط ٢



شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة

(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

| | ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | إيضاح | الموجودات |
|--|------------|-------------|-------|-----------|
| موجودات متداولة | | | | |
| نقد في الصندوق ولدى البنك | ١٩٣,٦٠٦ | ٢,٠٨٦,١٥٩ | ٤ | |
| استثمارات في أوراق مالية للمتاجرة | - | ١,٥٢٠,٨٥١ | | |
| مدينون وشيكات برسم التحصيل | ١٠,٦٦٣,٨١٥ | ١٢,٥٠٠,٦٧٣ | ٥ | |
| بضاعة | ٣,٨٧٠,٨٥١ | ٣,٥٤٩,٥٣٨ | ٦ | |
| مصاريف مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى | ٣,٠٦٣,٧٤٤ | ١,٠٩٢,٦٦٠ | ٧ | |
| مجموع الموجودات المتداولة | ١٧,٧٩٢,٠١٦ | ٢٠,٧٤٩,٨٨١ | | |
| موجودات غير متداولة | | | | |
| استثمار في أصل مالي متوفّر للبيع | ٤٣,٤٠٢ | ١٥,٧٨٣ | ٨ | |
| ممتلكات ومعدات | ٥٦,٥٦٤,٠٠٥ | ٥٦,٣٣٥,٤٢٦ | ٩ | |
| شهرة | ٢٤,٦٦١,١٨٠ | ٢٤,٦٦١,١٨٠ | ١٠ | |
| مجموع الموجودات غير المتداولة | ٨١,٢٦٨,٥٨٧ | ٨١,٠١٢,٣٨٩ | | |
| مجموع الموجودات | ٩٩,٠٦٠,٦٠٣ | ١٠١,٧٦٢,٢٧٠ | | |
| المطلوبات وحقوق المساهمين | | | | |
| مطلوبات متداولة | | | | |
| بنوك دائنة | ٤,٠٩١,٦٦٨ | ١,٧٢٢ | ١١ | |
| قروض بنكية | ٢,٣٥٤,٦٠٠ | - | ١٢ | |
| شيكات أجلة | ٣,١٢٩,٠٣٠ | ٣,٧٧٧,٧٥٩ | ١٣ | |
| اوراق دفع | ٢٠,٨٠٨ | ٢٢١,٠٦٥ | ١٤ | |
| دائنون | ٢,٨٢١,٧٤١ | ٢,٣٦٢,٩٩٧ | ١٥ | |
| مصاريف مستحقة وذمم دائنة أخرى | ١,٣١٩,١٠٩ | ٢,٠٢٢,٣٤٧ | ١٧ | |
| مجموع المطلوبات المتداولة | ١٣,٧٣٦,٩٥٦ | ٨,٣٨٥,٨٩٠ | | |
| حقوق المساهمين | | | | |
| رأس المال | ٨٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٨٠,٠٠٠,٠٠٠ | ١ | |
| احتياطي إجباري | ٥٤٦,١١٩ | ١,٣٦٧,٨٤٦ | ١٨ | |
| احتياطي اختياري | ١٦,٥٠٠ | ١٦,٥٠٠ | ١٨ | |
| أرباح مدورة | ٤,٧٦١,٠٢٨ | ١١,٩٩٢,٠٥٤ | | |
| مجموع حقوق المساهمين | ٨٥,٣٢٣,٦٤٧ | ٩٣,٣٧٦,٣٨٠ | | |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين | ٩٩,٠٦٠,٦٠٣ | ١٠١,٧٦٢,٢٧٠ | | |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة

(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الاردني)

| | ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | إيضاح | |
|--------------|--------------|------------|-------|--|
| | ٥١,٠٨٦,٧٨٩ | ٦٥,٢٧٦,٣٣٤ | | مبيعات |
| (٤٤,٣٧٦,١٩٥) | (٥٥,٤٢٩,٠٧٦) | ٢٠ | | كلفة المبيعات |
| ٦,٧١٠,٥٩٤ | ٩,٨٤٧,٢٥٨ | | | مجمل الربح |
| (٩١,٣٥٧) | (١٧٨,١٥٤) | ٢١ | | مصاريف بيعية وتسويقة |
| (١,٢٧٤,٦٣٢) | (١,٠٩٠,٢٨٣) | ٢٢ | | مصاريف ادارية وعمومية |
| (٤٨٨,٧٧٨) | (١٣١,٧٥٩) | | | مصاريف مالية |
| ٨٠٩,٦١٩ | ١,٥٩٤,١٤٩ | ٢٣ | | ابادات أخرى |
| ٣٦٨,٨٧٨ | - | ٢٤ | | أرباح متحققة من بيع استثمارات |
| - | (٧٨٥,٨٤٨) | | | خسائر غير متحققة من استثمارات في أوراق مالية |
| (١,٢٨٨) | - | | | حصة الشركة في خسائر الشركة الزميلة |
| ٦,٠٣٣,٠٣٦ | ٩,٢٥٥,٣٦٣ | | | صافي الربح قبل الضريبة والمخصصات |
| - | (٢٨,٤٠٥) | | | ضريبة دخل سنوات سابقة |
| (٥٣٥,٢٨٣) | (٩٣٥,٨١٨) | ١٩ | | ضريبة الدخل |
| (٥٤,٦١٢) | (٨٢,١٧١) | | | رسوم الجامعات الأردنية |
| (٥٤,٦١٢) | (٨٢,١٧١) | | | صندوق دعم البحث العلمي |
| (٣٦,٩٦٧) | (٧٤,٠٦٥) | | | مخصص صندوق التشغيل والتعليم والتدريب المهني والتكنولوجيا |
| ٥,٣٥١,٥٦٢ | ٨,٠٥٢,٧٣٣ | | | صافي ربح السنة |
| ربحية السهم: | | | | |
| ٠,٣٦ | ٠,١٠ | | | ربحية السهم - دينار/سهم |
| ١٤,٩٤٢,٤٦٦ | ٨٠,٠٠٠,٠٠٠ | | | المتوسط المرجح لعدد أسهم رأس المال - سهم |

إن الإباحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة قابضة مساهمة عامة محدودة

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة
لسنة المنتهية في ٢٠١٣ كانون الأول ٨٢٠

卷之三

| أرباح مدورة | | أبحضان رأس المال | | | | | |
|--------------|---------|------------------|------------------|---------|---------------|-----------------|----------------|
| مجموع أرباح | المجموع | أرباح متقدمة | أرباح غير متقدمة | مدورة | أرباح اختباري | احتياطي اختياري | إحتياطي إيجاري |
| ٢,٣٧,٦,٢,٨٥ | (٤٤,٤٤) | (١٥) | - | (٤٤,٤٤) | ١١٥,٠٠ | - | ٣,٤٠,٠٠,٠٠ |
| ٧٦,٦,٠,٠,٠ | - | - | - | - | - | - | ٧٦,٦,٠,٠,٠ |
| ٥,٣٥,١,٥٦٢ | - | - | - | - | - | - | - |
| - | (١١٩) | (٥٤٦) | - | (١١٩) | - | ٥٤٦,١١٩ | - |
| ٨٥,٣٤٣,٦,٦٤٧ | - | - | ٤,٧٦,١,٠٢٨ | - | ١٦,٥٠ | ٥٤٦,١١٩ | ٨٠,٠٠,٠٠,٠٠ |
| ٨,٠٥٢,٧٣٣ | - | - | - | - | - | - | - |
| - | (٧٧١) | (٧٧١) | - | (٧٧١) | - | ٨٢١,٧,٧ | - |
| ٩٣,٣٧٦,٣٨, | - | - | - | - | - | - | - |
| | | | | | | | |

إن الإيصالات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة

(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

| | ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|--------------|-------------|------|---|
| | | | الأنشطة التشغيلية |
| ٦,٠٤٣,٠٣٦ | ٩,٢٥٥,٣٦٣ | | صافي ربح السنة قبل الضرائب والمخصصات |
| ٥,١٢٧,٩٢٢ | ٥,٣٩٠,٥٠٢ | | تعديلات على صافي الربح قبل المخصصات : |
| ٧,٠٨٨ | (٣٦٤,٥٦١) | | استهلاكات وإطفاءات |
| - | ٧٨٥,٨٤٨ | | (خسائر) / ارباح بيع ممتلكات ومعدات |
| ١,٢٨٨ | - | | خسائر غير متحققة من استثمارات في أوراق مالية |
| ٤٨٨,٧٧٨ | ١٣١,٧٥٩ | | حصة الشركة من خسارة الشركة الزميلة |
| | | | مصاريف مالية |
| | | | التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة : |
| - | (٢,٣٠٦,٦٩٩) | | استثمارات في أسهم متاجرة |
| (٨,٧٤٩,٨١١) | (١,٨٣٦,٨٥٨) | | مدينون وشيكات برسم التحصيل |
| (٣,٠٧٠,٠١٢) | ٣٢١,٣١٣ | | بضاعة |
| (٢,٩٠١,٨٦٤) | ١,٩٧١,٠٨٤ | | مصاريف مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى |
| ٣,٠٦٥,٦٥٦ | ٦٤٨,٧٢٩ | | شيكات آجلة |
| (١٠٧,١٨٧) | ٢٠٠,٢٥٧ | | لوراق دفع |
| ٢,٧٥٥,٣٢٧ | (٤٥٨,٧٤٣) | | دائعون |
| ١,٢٤١,٢٧٩ | ١٧٨,٢٠٩ | | مصاريف مستحقة وذمم دائنة أخرى |
| ٣,٨٩١,٤٩٩ | ١٣,٩١٦,٢٠٣ | | النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية |
| (٧١٩,٧٠١) | (٦٧٧,٦٠٢) | | ضريبة دخل ورسوم مدفوعة |
| (٤٨٨,٧٧٨) | (١٣١,٧٥٩) | | مصاريف مالية مدفوعة |
| ٢,٦٨٣,٠٢٠ | ١٣,١٠٦,٨٤٢ | | صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية |
| | | | الأنشطة الاستثمارية |
| (٤٤,٦٩٠) | ٢٧,٦١٩ | | الاستئثار في أصل مالي متوفّر للبيع |
| (٦٣,٠٦٦,٣٣٦) | (٥,٧٩٥,٧٠٨) | | شراء ممتلكات ومعدات |
| ٤,٠٨٨,٣٥٩ | ٩٩٨,٣٤٦ | | تحصيلات من بيع ممتلكات ومعدات |
| (٢٤,٦٦١,١٨٠) | - | | الشهرة |
| ٥٢,٤٦٩ | - | | مصاريف التأسيس |
| (٨٣,٦٣١,٣٧٨) | (٤,٧٦٩,٧٤٣) | | صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية |
| | | | الأنشطة التمويلية |
| ٧٦,٦٠٠,٠٠٠ | - | | المسداد إلى رأس المال |
| (١,١٥٥,٧٤٥) | - | | حقوق الأقلية |
| ٣,٨٢٠,١٨٩ | (٤,٠٨٩,٩٤٦) | | بنوك دائنة |
| ١,٨٠٤,١٩٢ | (٢,٣٥٤,٦٠٠) | | التغير في التروض البنكي |
| ٨١,٠٦٨,٦٣٨ | (٦,٤٤٤,٥٤٦) | | صافي النقد (المستخدم في) / المتوفر من الأنشطة التمويلية |
| ١٢٠,٢٨٠ | ١,٨٩٢,٥٥٣ | | صافي التغير في النقد وما في حكمه |
| ٧٣,٣٢٦ | ١٩٣,٦٠٦ | | النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني |
| ١٩٣,٣٦ | ٢,٠٨٦,١٥٩ | | النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

ان شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة هي شركة قابضة مساهمة عامة ("الشركة") ومسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة بتاريخ ٣٠ تشرين الثاني ٢٠٠٥ تحت رقم (٣٧٥) لدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة بعد أن تم تحويل صفتها القانونية من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة عامة. إن رأس المال الشركة يبلغ ٨٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ٨٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد.

تتمثل غايات الشركة الرئيسية فيما يلي :-

- ادارة الشركات التابعة للشركة أو المشاركة في ادارة الشركات الأخرى التي تساهم فيها.
- استثمار اموالها في الأسهم والسندات والأوراق المالية.
- تقديم القروض، الكفالات والتمويل للشركات التابعة لها.
- تملك براءات الاختراع والعلامات التجارية وحقوق الامتياز وغيرها من الحقوق المعنوية واستغلالها وتأجيرها للشركات التابعة لها أو لغيرها.

تشتمل القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول على القوائم المالية للشركة التابعة التالية :

| اسم الشركة التابعة | مكان التسجيل | سنة التسجيل | والتصويت | النشاط الرئيسي | نسبة الملكية |
|-------------------------|---------------------------|-------------|----------|----------------------------------|--------------|
| الشركة الأردنية الحديثة | | | | | |
| للباطون الجاهز | | | | | |
| المحدودة المسؤولة | المملكة الأردنية الهاشمية | ٢٠٠٠ | %١٠٠ | تصنيع وبيع الباطون الجاهز للبناء | |

حصلت الشركة التابعة بموجب قانون تشجيع الاستثمار على إعفاء بنسبة ٢٥% من ضريبة الدخل ولمدة عشر سنوات تبدأ من تاريخ بدء الانتاج الفعلي بتاريخ ١ حزيران ٢٠٠١ ، كما وحصلت الشركة على إعفاء بنسبة ٧٥% من ضريبة الدخل لفرع الأغوار ولمدة عشر سنوات اعتباراً من تاريخ بدء الانتاج الفعلي في ١٩ أيار ٢٠٠٧ ، وحصلت الشركة على إعفاء بنسبة ٥٠% من ضريبتي الدخل والخدمات الاجتماعية لفرع اربد لمدة عشر سنوات اعتباراً من تاريخ الانتاج الفعلي في ١ كانون الثاني ٢٠٠٩.

ت تكون الشركة التابعة من الفروع والمصانع التالية : فروع عمان (المقاولين وماركا وصويفان) ، فرع العقبة ، فرع الأغوار ، فرع اربد.

وفقاً لطريقة صافي حقوق الملكية فإن :

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | القيمة الدفترية للاستثمار في الشركة التابعة |
|------------|------------|---|
| ٣٦,٣٣٦,٧٥٥ | ٤٤,٥٦٧,٦٧٣ | حصة الشركة في ارباح الشركة التابعة |
| ٥,٤١٦,٧٧١ | ٨,٢٣٠,٩١٨ | |

إن ملخص مجموع الموجودات والمصروفات والإيرادات والإيراد للشركة التابعة وأهم بنود الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول هي كما يلي :

شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة
(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|------------|------------|-----------------------------|
| ٧٤,٣٩٩,٤٢٣ | ٧٧,١٠١,٠٩٠ | مجموع الموجودات |
| ١٣,٦٢٧,٣٣٢ | ٨,٠٩٨,٠٨١ | مجموع المطلوبات |
| ٦٠,٧٧٢,٠٩١ | ٦٩,٠٠٣,٠٠٩ | مجموع حقوق الشركاء |
| ٥٢,٢٢٠,٨٧١ | ٦٦,٨٧٠,٤٨٣ | مجموع الإيرادات |
| ٥,٤١٦,٧٧١ | ٨,٢٣٠,٩١٨ | صافي الربح |
| ١٠,٦٦٣,٨١٥ | ١٢,٥١٠,٥٧٣ | مديونون وشيكات برسم التحصيل |
| ٣,٨٧٠,٨٥١ | ٣,٥٤٩,٥٣٨ | بضاعة |
| ٥٦,٥٦٤,٠٠٥ | ٥٦,٣٣٥,٤٢٦ | ممتلكات ومعدات |
| ٤,٠٩١,٦٦٨ | ١,٧٢٢ | بنوك دائنة |
| ٢,٣٥٤,٦٠٠ | - | قرופض بنكية |
| ٣,١٢٩,٠٣٠ | ٣,٧٧٧,٧٥٩ | شيكات آجلة |
| ٢,٨٢١,٧٤١ | ٢,٢٤٤,٠٣٠ | دائعون |

إن مركز عمل الشركة والشركة التابعة لها هو مدينة عمان.

٢ - اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

المعايير والتفسيرات المطبقة في الفترة الحالية

لقد تم اصدار ثلاثة تفسيرات من قبل لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية والتي سرى بتطبيقها في الفترة الحالية كما يلي:

* تفسير لجنة المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية رقم ١١: المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ - معاملات اسهم الشركة والخزينة.

* تفسير لجنة المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية رقم ١٢ - ترتيبات امتياز تقديم الخدمات.

* تفسير لجنة المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية رقم ١٤: المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ - حد أصل المنفعة المحدد، الح الادنى لمتطلبات التمويل وعلاقتها مع بعض.

ان تطبيق هذه التفسيرات لم يؤدى الى أي تغيير في السياسات المحاسبية للشركة.

المعايير والتفسيرات المصدرة والتي لم يتم تطبيقها بعد

بتاريخ اعتماد هذه البيانات المالية، فإن المعايير والتفسيرات التالية كانت مصدره ولكن لم يحن موعد تطبيقها بعد:

* المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ (المعدل) عرض البيانات المالية. يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من او بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

* المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ (المعدل) عرض البيانات المالية والمعيار يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من او المحاسبي الدولي رقم ٣٢ (المعدل) الادوات المالية: العرض - التعديل بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ المتعلقة بادوات الشراء وتسديد الالتزامات.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(باليدينار الأردني)

* المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ (المعدل) تكاليف الاقتران.
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو
بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

* المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ (المعدل) الأدوات المالية: العرض
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو
- التعديل المتعلق بادوات الشراء وتسديد الالتزامات.
بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

* المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ (المعدل) الأدوات المالية:
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو
الاعتراف والقياس - تعديل للبنود القابلة للتحوط.
بعد ١ تموز ٢٠٠٩

* المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ (المعدل) تبني المعايير
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو
الدولية لأعداد التقارير المالية للمرة الأولى والمعيار المحاسبي الدولي
بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ رقم ٢٧ (المعدل) البيانات المالية الموحدة والمنفصلة - التعديل المتعلق
بنكفة الاستثمار عند التبني للمرة الأولى.

* المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ (المعدل) الدفع على أساس
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو
الأسهم - التعديل المتعلق بالشروط والالغاءات.
بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

* المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ (المعدل) اندماج الاعمال -
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو
التعديل الناتج عن تبني طريقة الشراء والتعديلات المتتالية للمعيار
المحاسبي الدولي رقم ٢٧ (المعدل) البيانات المالية الموحدة والمنفصلة
والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ (المعدل) المحاسبة عن الاستثمار
في الشركات الزميلة، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣١ (المعدل)
الشخص في المشاريع المشتركة.

* المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ قطاعات الاعمال.
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو
بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩

* تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥، ومعايير
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من أو
المحاسبة الدولية ارقام ١، ١٦، ١٩، ٢٣، ٢٠، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣١، ٣٢، ٣٨، ٣٩، ٤٠ و ٤١ الناتجة عن التعديلات السنوية التي تمت
على المعايير الدولية للتقارير المالية في أيار وتشرين الاول من عام
٢٠٠٨.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

* تفسير لجنة المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية رقم ١٣ - برامج يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من او بعد ١ تموز ٢٠٠٨ ولاء العملاء.

* تفسير لجنة المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية رقم ١٥ - عقود يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من او بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ المقاولات للعقارات

* تفسير لجنة المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية رقم ١٦ - تحوطات يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من او بعد ١ تشرين الاول ٢٠٠٨ صافي الاستثمار في العمليات التشغيلية الخارجية.

* تفسير لجنة المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية رقم ١٧ - توزيع يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ من او بعد ١ تموز ٢٠٠٩ اصول غير النقدية على املاك.

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له اثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية
تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار .

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة. إن السياسات المحاسبية الهامة المتتبعة من قبل الشركة هي على النحو الآتي:

أساس توحيد القوائم المالية

لقد تم اعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، وقد تم تجميعها وذلك بإضافة البنود المتشابهة من الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصاريف . وقد تم استبعاد المعاملات والارصدة الجوهرية بين الشركة وشركتها التابعة و يتم قيد الفرق ما بين تكلفة شراء الشركة التابعة ونقيمة العادلة لصافي أصولها بتاريخ الشراء كشهرة .

المبيعات

تحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء واصدار الفاتورة وقيام الشركة بتحويل المخاطر الهامة ومنافع ملكية البضاعة للمشتري وامكانية قيامه ببيع الايراد والتکاليف التي تکبدت أو سبب تکبدتها بصورة مؤثرة بالإضافة الى احتمالية تدفق المنافع الاقتصادية المرتبطة باشخاصه الى الشركة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

المصاريف

ت تكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المدنقة لتسويق وبيع منتجات الشركة . ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

يتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها . ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسويتها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

الذمم المدينة التجارية

تظهر الذمم التجارية المدينة بقيمة الفواتير مطروحا منها أي مخصصات مشكوك في تحصيلها ويتم اخذ مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يتتوفر مؤشر على عدم قابليتها للتحصيل ويتم شطبها عند توفر دليل على عدم تحصيلها.

الاستثمارات

تصنف الإستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنوعية الشركة لهذه الإستثمارات : تقيم الأوراق المالية المحافظ بها لغرض المناجرة بالقيمة العادلة ، وتظهر المكاسب والخسائر غير المحققة منها ضمن قائمة الدخل . تقيم الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة وتظهر المكاسب والخسائر غير المحققة ضمن حقوق المساهمين . وعندما لا يمكن تحديد القيمة العادلة فيجري تقييم الأوراق المالية بالتكلفة.

تظهر الإستثمارات في الشركة التابعة بنسبة ٢٠ بالمئة فما فوق وهناك تأثيراً فعالاً للشركة عليها بموجب طريقة حقوق الملكية بحيث تظهر الإستثمارات بالتكلفة ويتم تعديلها بعد ذلك في ضوء التغير في حصة الشركة في صافي أصول الجهة المستمرة بها ، ويشار إليها على أنها شركات زميلة ، أما إذا ازدادت نسبة الملكية عن ٥٠ % بالمئة فما فوق وهناك تأثير فعالاً للشركة عليها فإنه يتم توحيد القوائم المالية لها مع القوائم المالية للشركة بعد استبعاد كافة المعاملات الجوهر فيما بينهما ويشار إليها على أنها شركات تابعة ، إن حصة الشركة في صافي أرباح أو خسائر الشركات الزميلة و/ أو التابعة للسنة يتم إدارجها في قائمة الدخل.

يتم تخفيض القيمة الحالية بكافة الإستثمارات والأوراق المالية بالإختفاض غير المؤقت في قيمتها في حال إنخفاض القيمة السوقية لها بنسبة ٢٠ % فأكثر من التكفة عند الشراء واستمر هذا الإنخفاض لمدة تسعة أشهر فأكثر .

يجري قيد الإيرادات من الإستثمارات في الأوراق المالية عند الإعلان عن توزيع الأرباح

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(بالدينار الاردني)

البضاعة وقطع الغيار

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس طريقة الوارد أولاً الصادر أو لاً والتي تتضمن كلفة الشراء وتكاليف التمويل والتكاليف الأخرى المنفقة في سبيل جلبها وإدخالها إلى المستودعات في حين يتم اظهار المواد الخام والبضاعة تحت التصنيع وقطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة ويتم تحديد التكلفة على أساس طريقة المتوسط المرجح.

المشاريع تحت التنفيذ

يتم قيد المشاريع تحت التنفيذ بالتكلفة ، وعندما يصبح المشروع جاهزاً للاستخدام يتم نقله إلى البند الخاص به من ضمن الممتلكات والمعدات.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاكات المترادفة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الاستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك بإسعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الاستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الاستهلاك السنوي

| | |
|--------|------------------------------------|
| % ٢ | المباني والإنشاءات |
| % ١٠ | الآلات والمكائن والمعدات |
| % ١٥-٥ | الأجهزة الكهربائية |
| % ١٠ | محطة تحويل الكهرباء |
| % ٥ | التمديدات الصحية والتلفنة المركزية |
| % ١٠ | السيارات والخلاطات والمضخات |
| % ١٠ | الاثاث والديكورات |
| % ١٠ | العدد والأدواء |
| % ١٠ | أجهزة الاتصالات |
| % ٥ | المصاعد |
| % ١٠ | مصلحة المحروقات |
| % ١٠ | تجهيزات المستودعات |
| % ١٠ | الأرماد |
| % ١٠ | المنشآت المعدنية |
| % ١٠ | أجهزة الاطفاء والسلامة العامة |

يتم مراجعة العمر الإنتحاري وطريقة الاستهلاك بشكل شوري لتتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

الشهرة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معيار التقارير المالية الدولية رقم (٣) توحيد الأعمال. والذي يتم بموجبه قيد زيادة كلفة الشراء عن القيمة العادلة للشركات المستثمر بها كل شهر، وعندما يقل المبلغ الممكن استرداده من هذه الشهرة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يجري تخفيض قيمتها إلى القيمة القابلة للاسترداد و تسجيل قيمة التبني في قائمة الدخل.

الذمم الدائنة

يتم الاعتراف بالذمم الدائنة بقيمة الالتزام مقابل الخدمات او البيصانع المستلمة سواء صدرت بها فواتير ام لا.

المخصصات

يتم الاعتراف بمبلغ المخصص عندما يكون على الشركة التزام حالي نتيجة لحدث سابق، بحيث يمكن تقديره بشكل موثوق.

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا نرتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر . ويتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي.

يتم تحصيل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الأعمال خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي و ذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

الادوات المالية

تعرف الادوات المالية بأنها أي عقد ينتج عنه أصل مالي لمنشأة والتزام مالي أو أداة ملكية لمنشأة أخرى ، وتنتألف بشكل رئيسي من النقد وما في حكمه والذمم المدينة والدائنة والاستثمارات المالية والقروض.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق . يتم احتساب مخصص الضريبة على اساس صافي الربح المعدل. وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات ، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة

(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

| الاستهلاكات | ١ كانون الثاني | الإضافات | الاستبعادات | ٢١ كانون الأول |
|--|----------------|-----------|-------------|----------------|
| مباني وإنشاءات | ١٨٥,٧٩٣ | ٨٩,٥٥١ | - | ٢٧٥,٣٤٤ |
| الآلات ومكائن ومعدات | ١,٧٨٦,١٥٢ | ١,١٤٩,٣٤٣ | (١٢,١٩٣) | ٢,٩٢٣,٣٠٢ |
| أجهزة كهربائية | ١٠٧,٥٠٠ | ٣٣,٩٠١ | (٧٠٤) | ١٤٠,٦٩٧ |
| محطة تحويل الكهرباء | ٥٣,٢٩١ | ٢٦,٧٥١ | - | ٨٠,٠٤٢ |
| تمديدات صحية تدفئة مركزية | ٦٤,٨٨٤ | ١٣,٢٥٧ | - | ٧٨,١٤١ |
| سيارات وخلافات ومضخات | ١١,٨٧٩,١٨٦ | ٣,٩٨٣,٩٣٣ | (٧٣٦,٥٦٠) | ١٥,١٢٦,٥٥٩ |
| اثاث وديكورات | ٨٥,٤٧٩ | ٢٤,٥٠٢ | - | ١٠٩,٩٨١ |
| عدد وادوات | ٥٩,٥٦٤ | ٣١,٦٦٠ | - | ٩١,٢٢٤ |
| اجهزه اتصالات | ٣٢,٥٧٧ | ٧,٢٧٤ | - | ٣٩,٨٥١ |
| مصاعد | ٣,٤٤٤ | ٧١٢ | - | ٤,١٥٦ |
| مضخة محروقات | ٦,٩٧٢ | ١,٨٣٠ | - | ٨,٨٠٢ |
| تجهيزات مستودعات | ٦,١٩٦ | ٤,٣٠٠ | - | ٨,٤٩٦ |
| أرمات | ٥,٦٠٥ | ١,٢١٧ | - | ٦,٨٢٢ |
| منشآت معدنية | ٢٥,٤٩٨ | ٢٣,٢٦٠ | (٣٧٥) | ٤٨,٣٨٣ |
| أجهزة اطفاء وسلامة عامة | ٢,٤٦٦ | ١,٠١١ | - | ٣,٤٧٧ |
| مجموع الاستهلاكات | ١٤,٣٠٤,٦٠٧ | ٥,٣٩٠,٥٠٢ | (٧٤٩,٨٣٢) | ١٨,٩٤٥,٢٧٧ |
| القيمة الدفترية الصافية ١ كانون الثاني | ٥٦,٥٦٤,٠٠٥ | | | |
| القيمة الدفترية الصافية ٢١ كانون الأول | | | | ٥٦,٣٣٥,٤٢٦ |

هذا اراضي مرهونة بقيمة (٦,٦٠٠,٠٠) دينار اردني لصالح بنكالأردن والبنك العربي المحدود لقاء التسهيلات البنكية المنوحة للشركة من تلك البنوك .

١٠ - الشهرة

قامت الشركة في نهاية عام ٢٠٠٧ بشراء كامل حصص الشركاء في رأس المال الشركة الاردنية الحديثة للباطون الجاهز المحدودة المسئولية بمبلغ ٣٠,٩١٩,٩٨٣ دينار اردني على أساس صافي حقوق الشركاء كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ وبالنسبة ٦,٢٥٨,٨٠٣ دينار اردني، وقد تم اعتبار الفرق البالغ ٢٤,٦٦١,١٨٠ دينار اردني شهرة ناتجة عن شراء كامل حصص رأس المال في تلك الشركة.

شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة

(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبين)

للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

١١- البنوك الدائنة

يتمثل هذا البند في قيمة التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من بنكالأردن والبنك العربي المحدود وبضمان الكفالات الشخصية للشركات وأراضي مرهونة بقيمة ٦,٦٠٠,٠٠٠ دينار أردني بالإضافة إلى شيكات مودعة برسم التحصيل بقيمة ٧٠٠,٠٠٠ دينار أردني (٢٠٠٧: ١,٤٠٠,٠٠٠ دينار أردني) ، والتي تتمثل في جاري مدين بالدينار الأردني ، وبأسقف مقدارها ٣,٩٥٠,٠٠٠ و ١,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني على التوالي، وبعمولة سنوية قدرها لاشيء وفائدة سنوية بمعدل ٨,٥ % على جاري مدين الدينار الأردني .

١٢- القروض البنكية

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|-----------|------|--------------------------|
| ١,١٤٩,٩٩٩ | - | قرض بنكالأردن رقم ٢١٣ |
| ٣٥٢,١٥٨ | - | قرض البنك العربي رقم ١١٠ |
| ٣٠٥,٤٧٣ | - | قرض البنك العربي رقم ١٠٨ |
| ٤٥٢,٧٤٧ | - | قرض البنك العربي رقم ١٠٣ |
| ٢٩٤,٢٢٣ | - | قرض البنك العربي رقم ١١١ |
| ٢,٣٥٤,٦٠٠ | - | |

١٣- الشيكات الآجلة

يتمثل هذا البند في قيمة الشيكات الصادرة من الشركة والمسحوبة على البنك العربي المحدود وتستحق السداد خلال عام ٢٠٠٩

١٤- أوراق الدفع

يتمثل هذا البند في قيمة أوراق الدفع الصادرة من الشركة والمسحوبة على بنكالأردن لتسديد إعتمادات آلات ومعدات وتستحق السداد خلال عام ٢٠٠٩ .

١٥- الذمم الدائنة

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|-----------|-----------|---------------------------------------|
| ٧٦٥,٧٣٢ | ٨٣١,٦٥٢ | ذمم دائنة تجارية |
| ٢,٠٥٦,٠٠٩ | ١,٥٣١,٣٤٥ | المطلوب إلى جهات ذات علاقة (إيضاح ١٦) |
| ٢,٨٢١,٧٤١ | ٢,٣٦٢,٩٩٧ | |

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

١٦ - المعاملات مع جهات ذات علاقة

ت تكون المعاملات مع جهات ذات علاقة من المعاملات مع الشركات التي تقع تحت سيطرة مشتركة من قبل الشركاء ومن المعاملات مع الشركاء والشركات الرمزية، ويتم اعتماد السياسات والشروط المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة من قبل إدارة الشركة.

قامت الشركة خلال السنة بإجراء معاملات مع الجهات ذات العلاقة التالية:

| الصلة | الاسم |
|-------|--|
| شقيقة | الشركة الأردنية الحديثة لسكراب الحديد |
| شقيقة | الشركة الأردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات |
| شقيقة | الشركة المتقدمة لخدمات النقل والشحن البري |
| شقيقة | الشركة الأردنية الحديثة للصناعات الكيماوية |
| شقيقة | الشركة الأردنية الحديثة للتجارة الدولية |
| شقيقة | الشركة الأردنية الحديثة لخدمات التخزين |
| شقيقة | الشركة الأردنية الحديثة لتكنولوجيا المعلومات |
| شقيقة | المجموعة الأردنية الحديثة لاستثمارات |
| شقيقة | الشركة التضمانية للصناعات الإنسانية |
| شقيقة | الشركة الأردنية الحديثة للصناعات الغذائية |
| شقيقة | الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب |
| شقيقة | شركة البيان للصناعات الخرسانية |
| مساهم | المساهم زياد المناصير |

إن المعاملات الجوهرية والمبالغ المتعلقة بها ، هي كما يلي:

بلغت ممتلكات الشركة الناتجة عن المعاملات مع جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ما يقارب مبلغ (١٤) مليون دينار أردني (كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ ما يقارب مبلغ (٨) مليون دينار أردني).

يتكون المطلوب من جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول مما يلي:

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|---------|--------|--|
| - | ١٣,٤١١ | الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب |
| - | ٣,١٧٤ | الشركة المتقدمة لخدمات النقل والشحن البري |
| ٤,٣٠٥ | - | الشركة الأردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات |
| ٩,٦٧٧ | ٧٥٢ | الشركة الأردنية الحديثة لخدمات التخزين |
| ١٤٩,٣٥٠ | - | الشركة الأردنية الحديثة للتجارة الدولية |
| ٢,٧٨٢ | ١,١١٤ | الشركة الأردنية الحديثة للصناعات الكيماوية |
| ١٦٦,١١٤ | ١٨,٤٥١ | |

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

يتكون المطلوب إلى جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول مما يلي:

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|------------------|------------------|--|
| ٢٢,٥٧١ | - | الشركة الأردنية الحديثة لسكراب الحديد |
| ٤٦,١٦٥ | - | الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب |
| ١١٥,١١٣ | ٨٩,٨٨٩ | الشركة التضامنية للصناعات الإنشائية |
| ٢٢,٣٤٦ | - | الشركة الأردنية الحديثة لتقنولوجيا المعلومات |
| ٣,١٩٧ | ١٧٦ | الشركة الأردنية الحديثة للصناعات الغذائية |
| ٣,٦٨٨ | ٣٢٥ | المجموعة الأردنية الحديثة للأستثمارات |
| - | ١٠٤,٤٠٠ | شركة البيان للصناعات الخرسانية |
| <u>١,٨٣٢,٩٢٩</u> | <u>١,٣٣٦,٠٠٥</u> | المساهم زياد خلف المناصير |
| <u>٢,٠٥٦,٠٠٩</u> | <u>١,٥٣١,٣٤٥</u> | |

١٧ - المصروف المستحقة والمطلوبات الأخرى

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|------------------|------------------|---|
| ٢٧٠,٢٩٥ | ٣٩٩,٥٥٤ | أمانات ضريبة المبيعات |
| ١٤٠,٩٥٤ | ٢٤٦,١٦٧ | مصاريف مستحقة |
| ١٩٠,١٢٥ | ١٦٠,٩٧٩ | دفعات مقسمة من علاء |
| - | ١,٢٨٩ | أمانات ضريبة دخل الموظفين |
| ٢٥,٩٧٢ | ٣٤,٤٥١ | أمانات الصمان الاجتماعي |
| ٥٤,٦١٢ | ٨٢,١٧١ | رسوم الجامعات الأردنية |
| ٥٤,٦١٢ | ٨٢,١٧١ | صندوق دعم البحث العلمي |
| ٣٦,٩٦٧ | ٧٤,٠٦٥ | مخصص صندوق التشغيل والتعليم والتدريب المهني والتقني |
| ١٠,٢٨٩ | ٨,٧٥٩ | ذمم موظفين |
| <u>٥٣٥,٢٨٣</u> | <u>٩٣٢,٧٤٠</u> | مخصص ضريبة الدخل (إيضاح ١٩) |
| <u>١,٣١٩,١٠٩</u> | <u>٢,٠٢٢,٣٤٦</u> | |

شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة
(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

١٨ - الاحتياطيات

الاحتياطي الاجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي أجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأس المال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بمقدمة الهيئة العامة للشركة الى ان يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس المال الشركة المصرح به . ان هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأصلية ارباح على المساهمين .

الاحتياطي اختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها ، إن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأصلية ارباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

١٩ - ضريبة الدخل

تم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٧ .
تم الحصول على المصالحة النهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن سنة ٢٠٠٧ ، ولكن لم يتم تسوية الوضع الضريبي لعام ٢٠٠٦ حيث تم تحويل ملف الضريبة لعام ٢٠٠٦ إلى المحكمة بسبب الاعتراض على المبلغ المقرر من قبل دائرة الضريبة ، وما زالت القضية منظورة أمام المحاكم المختصة ، الأمر الذي يمكن أن ينشأ عنه التزام مالي على الشركة .

إن حركة مخصص ضريبة الدخل للشركة التابعة خلال السنة كما يلي :

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|-----------|-----------|----------------------------------|
| ٧١٩,٧٠١ | ٥٣٥,٢٨٣ | الرصيد في ١ كانون الثاني |
| (٧١٩,٧٠١) | (٥٣١,٠١١) | المسدود خلال السنة |
| - | (٧,٣٥٠) | دفعات مقدمة على حساب ضريبة الدخل |
| ٥٣٥,٢٨٣ | ٩٣٥,٨١٨ | المخصص للسنة |
| ٥٣٥,٢٨٣ | ٩٣٢,٧٤٠ | الرصيد في ٣١ كانون الأول |

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

٢- تكاليف المبيعات

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|------------|------------|---|
| ٢٧,٣١٣,٦٧٩ | ٣٤,٧٥٥,٦٩٠ | كلفة المواد المستخدمة في الانتاج |
| ٣,٢٦٣,٩٤٥ | ٣,٧٧٥,٢٩٦ | رواتب وأجور مباشرة وملحقاتها |
| ٤,٨٩٣,٢٠٦ | ٥,٠٢٩,٩٠٥ | المصاريف الصناعية : |
| ٣٠,٨١٨ | ١٢,٥٠٠ | الإستهلاكات |
| ٣,٩٧٢,٧٧٩ | ٦,٨٣١,٨٢٥ | إيجارات |
| ٣,٢٩٢,٤٧٥ | ٣,١٨٩,٣٣٠ | محروقات |
| ٩٥,٤٦٠ | ١٣٧,٣١١ | قطع غيار وصيانة |
| ١٧٥,٠٣٨ | ٣٦٢,٥٨١ | عدد وأدوات مستهلكة |
| ٣٠,٠٣٢ | ٦٦,٩٥٢ | مياه وكهرباء |
| ١٢٤,٠٩٨ | ١١٨,٥٤١ | ملابس وطعام الموظفين |
| ١١١,٢٤٨ | ١٠٠,٩١١ | مصاريف سيارات وخلافات ومضخات |
| ٢٦,٣٥٨ | ٣٠,٥٦٤ | رسوم حكومية واستشارات |
| ٧١٢,٨٣٧ | ٦٦٢,٩٨٢ | نظافة |
| ٣٠,٨١٣ | ٤,٣٢٠ | مصاريف التأمين |
| ٣٢,٧٢٧ | ١٠٤,٢٩٦ | استشارات فنية وتدريب |
| ١٥,١٦٤ | ٥٢,٩٧٩ | تأمين طبي |
| ٣,٧٨٥ | ١,٢٨٥ | ضريبة مبيعات غير قابلة للخصم او الاستيراد |
| ١٠,٧٦٥ | ٧,٣٥١ | إقامة وتنقلات |
| ٢٣٦,٠٨٨ | ١٣٤,٠٩٠ | فحوصات مخبرية |
| ٤,٨٨٠ | ٥٠,٣٦٧ | تحليل وتزيل |
| ٤٤,٣٧٦,١٩٥ | ٥٥,٤٢٩,٠٧٦ | متوعة |

شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة
 (شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
 (بالدينار الأردني)

٢١ - المصارييف البيعية والتسويقية

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|---------------|----------------|-------------------|
| ٥٥,٦٢٩ | ٨١,٨٣٤ | دعاية وإعلان |
| ٣٥,٧٢٨ | ٩٦,٣٢٠ | عمولات بيع وتوزيع |
| ٩١,٣٥٧ | ١٧٨,١٥٤ | |

٢٢ - المصارييف الإدارية والعمومية

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|------------------|------------------|---------------------------|
| ٥٧١,٦٤٩ | ٤٥٨,١٩٩ | الرواتب والأجور وملحقاتها |
| ٤٤,٠٩٠ | ٤٧,٩٣٩ | استهلاكات |
| ١٢٥,١٦٤ | ٨٧,١٩٣ | تبرعات |
| ١٢,١٠١ | ٢١,٦٢٧ | كمرباء ومياه ومحروقات |
| ٦٨,٧١٣ | ٣٠,٨١٧ | رسوم حكومية واشتراكات |
| ١٨,٣٧٨ | ٢٠,١٤٦ | مصاريف كمبيوتر |
| ٥,٠٥٦ | ٦,٧٥١ | نظافة |
| ١١٤,٣٥٤ | ٩٦,٢٢٩ | بريد وبرق وهاتف |
| ٨٠,٥٤١ | ٥٢,٤٣٣ | ألعاب مهنية وإستشارات |
| ٣٣,٢٠٧ | ٢١,٥٠٢ | سفر وتنقلات |
| ٤٥,٦٨٢ | ٤٦,٣٦٥ | قرطاسية ومطبوعات |
| ٣٨,٧٩٥ | ٦٧,٣٩٦ | ضيافة وطعام الموظفين |
| ١٧,٥٧٢ | ١٢,٤٦٠ | طوابع |
| ١٠,٦٨٧ | ١٣,٢٥١ | تأمين |
| ٦,٢٨٦ | ٢,٥٥٣ | تدريب موظفين |
| ٦,٢٧٠ | ١٢,١٨٧ | تأمين طبي |
| ٤٨,٦٧٣ | ٢٥,٢٠٣ | إصلاح وصيانة عامة |
| - | ٥٠,٠٠٠ | ذمم مشكوك في تحصيلها |
| ٢٧,٤١٤ | ١٨,٠٣٢ | متعددة |
| ١,٢٧٤,٦٣٢ | ١,٠٩٠,٢٨٣ | |

شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة
(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (بيتع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

- ٢٣ - إيرادات أخرى

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|----------------|------------------|--|
| ٣٠٢,٧١٤ | ٣٢٢,٤٩٤ | صافي إيراد صيانة وتجهيز للغير * |
| ٢٠٧,١٤٠ | ٦١٣,٩٩٨ | صافي إيراد سيارات نقل مؤجرة * |
| ٤٩,٧١٥ | ٥٠,٠٩٦ | صافي إيراد مغسلة السيارات * |
| (٧,٠٨٨) | ٣٦٤,٥٦١ | أرباح / (خسائر) بيع ممتلكات ومعدات |
| - | ٢٤٣,٠٠٠ | أرباح متحققة من بيع استثمارات في أصول مالية متوفرة للبيع |
| ١٦٤,٤٣٤ | - | إيرادات الدعاية |
| ٩٢,٧٠٤ | - | مبيعات خردة وزيوت وأسمدة وبدل خدمة مضخات وأخرى |
| ٨٠٩,٦١٩ | ١,٥٩٤,١٤٩ | |

* بلغ مصروف استهلاك مبني ومعدات الصيانة ، سيارات النقل المؤجرة ، مغسلة السيارات ٣١٢,٦٥٨ دينار أردني
٢٠٠٧ : ١٩٠,٦١٦ دينار أردني .

- ٤ - الأرباح المتحققة من بيع استثمارات

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|----------------|----------|--|
| ٣٢٤,٤٦٣ | - | أرباح متحققة من استثمارات في أسهم للمتاجرة |
| ٤٤,٤١٥ | - | أرباح متحققة من بيع استثمارات في شركات تابعة |
| ٣٦٨,٨٧٨ | - | |

قامت الشركة خلال الربع الأخير من عام ٢٠٠٧ ببيع استثماراتها في الشركات التابعة والتي كانت تمتلكها وهي شركة السرواد لصناعة الأدوية البيطرية والزراعية المحدودة المسئولية ، شركة ضوء النجم لصناعة الألبسة المحدودة المسئولية بالإضافة إلى شركة الأسمدة والكيماويات العربية الأردنية المحدودة المسئولية، وقد حققت أرباح بيع مقدارها ٤٤,٤١٥ دينار أردني نتيجة التخلص من تلك الاستثمار.

- ٥ - الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول الالتزامات المحتملة التالية:

| ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ | |
|------------------|------------------|------------------|
| ١,١٦٤,٤٩٧ | ٢٥٦,٦٦٢ | إعتمادات مستدينة |
| ٢,٣٣٩,٠٠٥ | ٨٧١,٧٠٠ | كفالات بنكية |
| ٣,٥٠٣,٥٠٢ | ١,١٢٨,٣٦٢ | المجموع |
| (١١٦,٩٥٠) | (٥٦,٤١٨) | بطرح التأمينات |
| ٣,٣٨٢,٥٥٢ | ١,٠٧١,٩٤٤ | الصافي |

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

٢٦ - القضايا المقدمة

بلغ مجموع القضايا المقدمة من قبل الشركة التابعة على الغير مبلغ ٦٦٠,٦٠ دينار أردني (٢٠٠٧: ٢٥٢,٣٤٢ دينار أردني) والقضايا المرفوعة من قبل الغير على الشركة التابعة مبلغ ٨٠,٩٥٤ دينار أردني (٢٠٠٧: ٥٤,٤١٣ دينار أردني) ولا زالت تلك القضايا منظورة أمام المحاكم المختصة حتى تاريخ القوائم المالية.

٢٧ - القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للشركة تقارب قيمتها الدفترية، باستثناء القروض البنكية ، و ذلك لاستحقاقها خلال سنة من تاريخ القوائم المالية.

٢٨ - ادارة المخاطر

تشمل المخاطر التي يمكن ان تتعرض لها الشركة على مخاطر السوق والائتمان ، السيولة والتي يتم ادارتها من قبل الشركة كما يلي:

مخاطر السوق :

تعرف مخاطر السوق بأنها مخاطرة تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في اسعار السوق، وتشمل المخاطر التالية:

- مخاطر تقلبات العملات:

وتعرف بأنها مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في اسعار صرف العملات الأجنبية، وان المخاطر المتعلقة بالأدوات المالية المقيدة بالدولار الامريكي متخصصة بسبب ثبات سعر صرف الدينار الأردني مقابل الدولار الامريكي ، أما المخاطر المتعلقة بالعملات الاجنبية الأخرى فقد تم بيان اثرها في بيان الدخل.

- مخاطر سعر الفائدة:

وتعرف بأنها مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة التغير في معدل الفائدة السوقية ، وان الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية ليست خاضعة لمخاطر سعر الفائدة باستثناء البنوك الدائنة والقروض التي تخضع لمعدلات الفائدة الدارجة في السوق.

- مخاطر السعر الأخرى:

وتعرف بأنها مخاطرة تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في اسعار السوق (غير تلك الناجمة عن مخاطر تقلبات العملات أو مخاطر سعر الفائدة) سواء كان سبب التغيرات عوامل خاصة بالأدوات المالية أو الجهة المصدرة لها أو عوامل تؤثر على كافة الأدوات المالية المشابهة المتداولة في السوق ، وإن الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية ليست خاضعة لمخاطر السعر الأخرى باستثناء الاستثمارات.

مخاطر الائتمان :

تعرف بأنها مخاطر أخفاق أحد أطراف الأداء المالية في الوفاء بالتزاماته مسبباً بذلك خسارة مالية للطرف الآخر وتحتفظ الشركة بالأرصدة النقدية لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة وتسعى الشركة لتنقلي المخاطر الائتمانية فيما يتعلق بالعملاء من خلال الرقابة على مستويات الائتمان المسوححة للعملاء ومراقبة النعم القائمة والعمل على تحصيلها وأخذ المخصصات اللازمة للمشكوك في تحصيله منها .

شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة

(شركة قابضة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

مخاطر السيولة :

تعرف مخاطر السيولة بأنها مخاطر تعرض المنشأة إلى صعوبة الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بالأدوات المالية ، وان الشركة ليست خاضعة لمثل هذه المخاطر.

٢٩ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢ شباط ٢٠٠٩ وتمت الموافقة على نشرها وتنطوي هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٣٠ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٧ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠٠٨ .